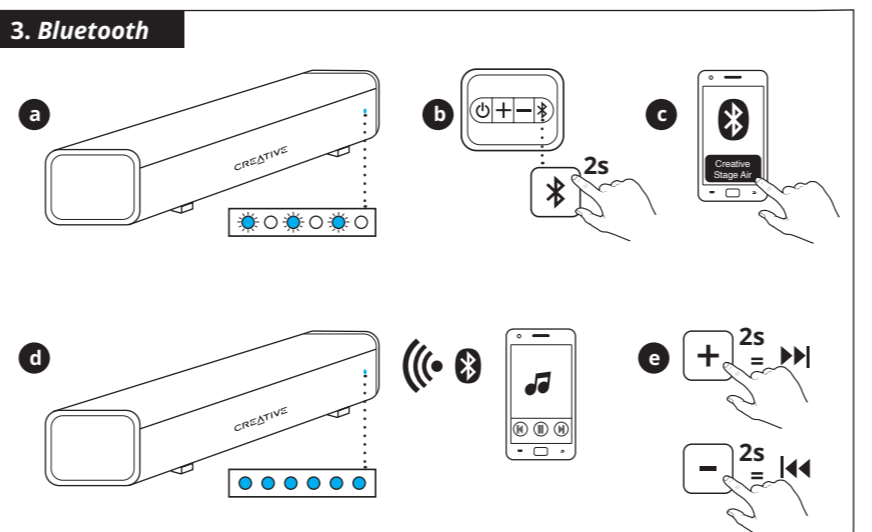
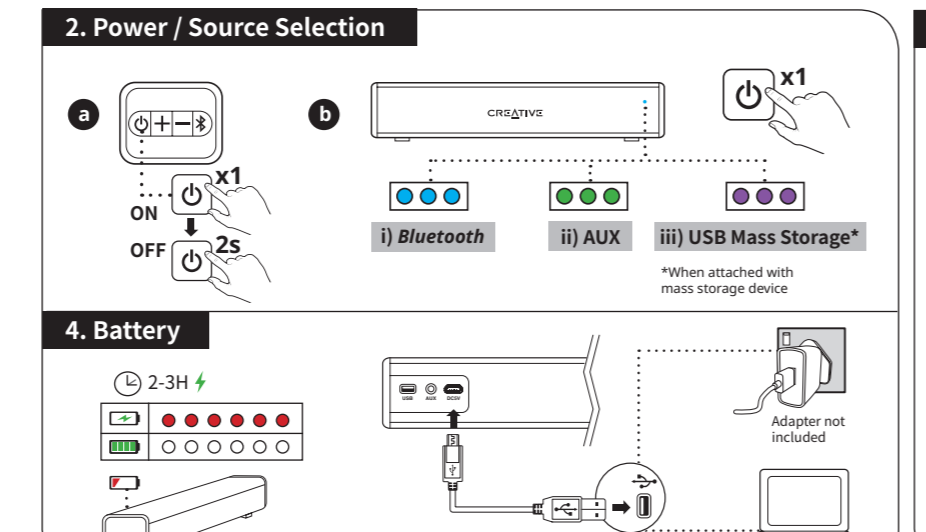


- 1. Overview**
- a Power / Mode: Bluetooth® > AUX-in > USB Mass Storage
 - b Vol + / Play
 - c Vol - / Pause
 - d Bluetooth Pairing / Play / Pause
 - e USB Mass Storage
 - f LED Indicator (Charging)
 - g 3.5 mm AUX-in
 - h micro USB Charging Port
 - i LED Indicator (Mode)



EN Technical Specifications

Bluetooth Version: Bluetooth 4.2
Operating Frequency: 2402-2480 MHz
Operating Range: Up to 10m, measured in open space. Walls and structures may affect range of device.
RF Output Power: < 4 dBm
Supported Bluetooth Profiles: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth), AVRCP (Bluetooth Remote Control)
Supported Codec: SBC
Supported Audio Formats (USB Mass Storage Device): MP3
Lithium Ion Battery: 3.7V 2200 mAh (8.14 Wh)
Input: 5V $\bar{\text{---}}$ 2A
Speaker Power: 5W x 2
Frequency Response: 80-20,000 Hz
SNR: \geq 72 dB
Battery Saving Mode: The speaker automatically powers down when there is no audio for more than 6 hours
Operating Temperature Range: 0-45°C

Other Information

Please visit creative.com/compliance/stageair for the user guide, safety and regulatory information, ErP information where applicable and battery removal instruction which is meant strictly for independently qualified professional.
Please visit creative.com/support/stageair for all other support related to your product.

Notice for Singapore
Complies with
IMDA Standards
DA107311

DE Technische Daten

Bluetooth Version: Bluetooth 4.2
Betriebsfrequenz: 2402-2480 MHz
Reichweite: Bis zu 10m, im Freien gemessen. Wände und feste Strukturen können die Reichweite des Geräts vermindern.
Ausgangsleistung des HF-Senders: < 4 dBm
Unterstützte Bluetooth Profile: A2DP (kabellose Stereosignalübertragung via Bluetooth), AVRCP (Fernsteuerung via Bluetooth)
Unterstützter Codec: SBC
Unterstützte Audioformate (USB-Massenspeichergerät): MP3
Lithium-Ionen-Batterie: 3,7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Eingang: 5V $\bar{\text{---}}$ 2A
Lautsprecherleistung: 5W x 2
Frequenzgang: 80-20,000 Hz
Rauschabstand: \geq 72 dB
Energiesparmodus: Der Lautsprecher schaltet automatisch in den Stromsparmodus, wenn für länger als 6 Stunden keine Audiosignale vorliegen
Betriebstemperaturbereich des Gerätes: 0-45°C

Weitere Informationen
Bitte besuchen Sie creative.com/compliance/com/support/stageair für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und Zulassungsinformationen, ErP-Informationen, wo zutreffend, und Anweisungen zum Entfernen von Batterien, die ausschließlich für unabhängige qualifizierte Fachleute gedacht sind.
Bitte besuchen Sie creative.com/support/com/support/stageair für alle weiteren Supportleistungen für Ihr Produkt.

ES Información general

a) Alimentación / Modo: Bluetooth > Entrada AUX > Dispositivo de almacenamiento USB
b) Subir volumen / Pista siguiente
c) Bajar volumen / Pista anterior
d) Emparejamiento Bluetooth / Reproducir / Pausa
e) Dispositivo de almacenamiento USB
f) LED-índice (Carga)
g) Entrada auxiliar de 3,5 mm
h) Puerto de carga micro USB
i) LED-índice (Modo)

2. Selección de Alimentación / Fuente
i) Bluetooth
ii) AUX
iii) Dispositivo de almacenamiento USB*

*Cuando conectado a un dispositivo de almacenamiento

3. Bluetooth
Adaptador no incluido

4. Batería
Adaptador no incluido

5. Entrada auxiliar
FAT32 / 32 GB Máx

Especificaciones Técnicas
Versión Bluetooth: Bluetooth 4.2
Frecuencia Operativa: 2402-2480 MHz
Alcance Operativo: Hasta diez metros en espacios abiertos. Las paredes o estructuras pueden afectar al radio de funcionamiento del dispositivo.
Potencia de salida de transmisor RF: < 4 dBm

Perfiles Bluetooth Admitidos: A2DP (Bluetooth estéreo inalámbrico), AVRCP (Control remoto para Bluetooth)
Códex Admitidos: SBC
Formatos de audio admitidos (Almacenamiento masivo USB): MP3
Batería de iones de litio: 3,7V, 2200 mAh (8,14 Wh)
Entrada: 5V $\bar{\text{---}}$ 2A
Alimentación del altavoz: 5W x 2
Respuesta de frecuencia: 80-20,000 Hz
Relación señal/ruido: \geq 72 dB
Modo de ahorro de energía: El altavoz se apaga automáticamente cuando no hay ninguna de audio durante más de 6 horas.
Rango de Temperatura Operativa del Dispositivo: 0-45°C

Autres Informations
Visite por favor creative.com/compliance/stageair para la guía de usuario, información sobre seguridad y reglamentos e instrucciones de retirada de batería que son estrictamente indicadas para profesionales cualificados independientes.
Visite por creative.com/support/stageair para todo el soporte relacionado con osu producto.

RU Обзор

a) Питание / Режим: Bluetooth > AUX-in > USB-накопитель
b) Увеличение громкости / Далее
c) Уменьшение громкости / Назад
d) Сопрежение по Bluetooth / Воспроизведение / пауза
e) USB-накопитель
f) LED-индикатор (Зарядка)
g) AUX-in 3,5 мм
h) Зарядка через Микро USB
i) LED-индикатор (Режим)

2. Питание / Выбор источника
i) Bluetooth
ii) AUX
iii) USB-накопитель*

*При подключении к накопителю

3. Bluetooth
Адаптер в комплект поставки не входит

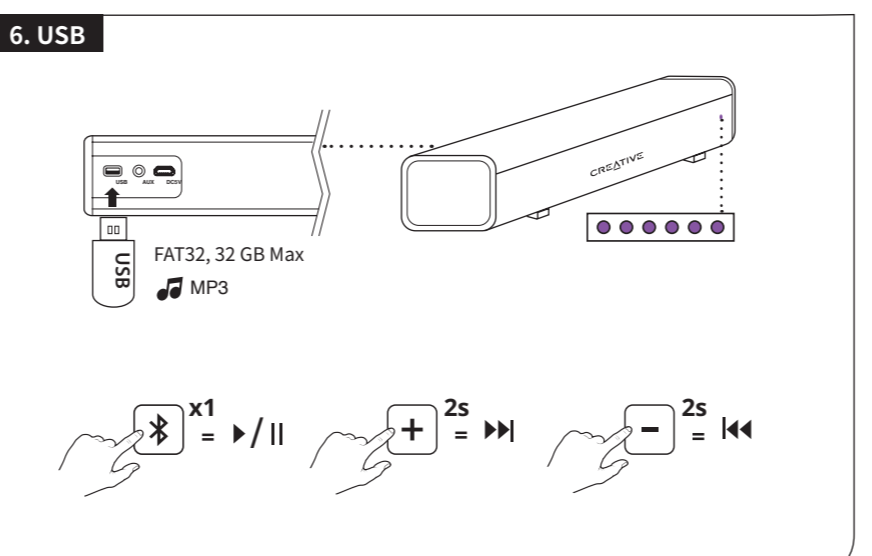
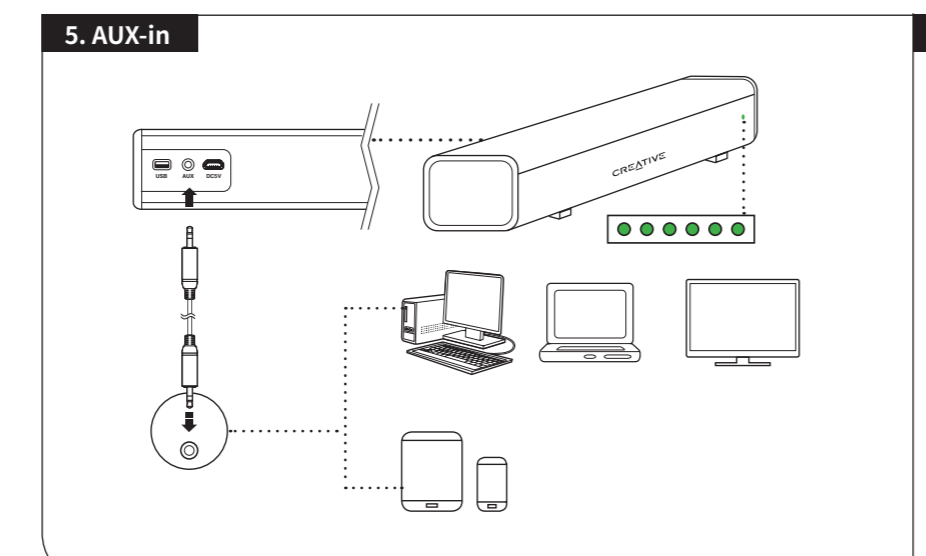
4. Аккумулятор
Адаптер в комплект поставки не входит

5. AUX-in
FAT32 / Макс. 32 Гб

Технические характеристики
Версия Bluetooth: Bluetooth 4.2
Рабочая частота: 2402-2480 МГц
Радиус действия: До 10м (для открытого пространства). Стены и строительные конструкции могут влиять на радиус действия устройства.
Выходная мощность радиопередатчика: < 4 дБм
Поддерживаемые профили Bluetooth: A2DP (беспроводное воспроизведение стереозвука через Bluetooth), AVRCP (дистанционное управление Bluetooth)

Поддерживаемый кодек: SBC
Поддерживаемые форматы аудиофайлов (Запоминающее устройство для USB): MP3
Литий-ионный аккумулятор: 3,7В 2200 мАч (8,14 Втч)
Вход: 5V $\bar{\text{---}}$ 2А
Мощность динамиков: 5W x 2
Частотная характеристика: 80-20,000 Гц
Отношение сигнал/шум: \geq 72 дБ
Режим энергосбережения: Динамик автоматически отключится, если в течение 6 часов не будет обнаружено ни одно соединенное с ним устройство с функцией звуковой сигнал
Диапазон рабочих температур для эксплуатации устройства: 0-45°C

Дополнительная информация
Пожалуйста посетите creative.com/compliance/stageair для того, чтобы найти руководство пользователя, информацию о безопасности и нормативных документах, информацию об ErP (где это применимо), а также информацию по извлечению аккумулятора, предназначенную только для независимых квалифицированных специалистов.
Пожалуйста посетите creative.com/support/stageair для дальнейшей поддержки относительно Вашего продукта.



FR 1. Présentation

a) Alimentation / Mode : Bluetooth > entrée AUX > stockage de masse USB
b) Volume + / Suivant
c) Volume - / Précédent
d) Jumelage Bluetooth / Lecture / Pause
e) Stockage de masse USB
f) Témoin LED (Méthode de recharge)
g) Entrée auxiliaire 3,5 mm
h) Port de charge micro USB
i) Témoin LED (Mode)

2. Sélection Alimentation/Source
i) Bluetooth
ii) AUX
iii) Stockage de masse USB*

*Lorsqu'il est connecté à un périphérique de stockage de masse

3. Batterie
Adaptateur non inclus

5. Entrée auxiliaire
FAT32 / 32 Go Max

Caractéristiques Techniques
Version Bluetooth: Bluetooth 4.2
Fréquence de Fonctionnement: 2402-2480 MHz
Portée de Fonctionnement: Jusqu'à 10m, mesurés dans un espace ouvert.
Les murs et les structures peuvent influencer sur la portée du périphérique.

Sortie de puissance d'émission RF: < 4 dBm
Profils Bluetooth Supportés: A2DP (Bluetooth stéréo sans fil), AVRCP (télécommande Bluetooth)
Codex Pris en Charge: SBC
Formats audio pris en charge (Périphérique de stockage de masse USB): MP3
Batterie Lithium-Ion: 3,7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Entrée: 5V $\bar{\text{---}}$ 2A
Alimentation haut-parleur: 5W x 2
Réponse en fréquence: 80-20,000 Hz
Rapport signal/bruit: \geq 72 dB
Mode économie de batterie: le haut-parleur s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas de son pendant plus de 6 heures
tionnement du Périphérique: 0-45°C

Autres Informations
Veuillez visiter le site creative.com/compliance/stageair pour le guide de l'utilisateur, les informations de sécurité et de réglementation, les informations à propos du ErP (le cas échéant) et les instructions pour retirer la batterie qui sont destinées exclusivement aux professionnels qualifiés.
Veuillez visiter le site creative.com/support/stageair pour tout autre assistance lié à votre produit.

IT 1. Panoramica

a) Alimentazione / Modalità: Bluetooth > Ingresso AUX > Archiviazione di massa USB
b) Volume + / Successivo
c) Volume - / Precedente
d) Sincronizzazione Bluetooth / Play / Pause
e) Archiviazione di massa USB
f) Indicatore LED (Carica)
g) Ingresso AUX da 3,5 mm
h) Porta di carica mediante USB
i) Indicatore LED (Modalità)

2. Selezione alimentazione / sorgente
i) Bluetooth
ii) AUX
iii) Archiviazione di massa USB*

*Quando collegato a un dispositivo di archiviazione di massa

3. Bluetooth
Adattatore non incluso

4. Batteria
Adattatore non incluso

5. Ingresso AUX
FAT32 / 32 GB Max

Specifiche Tecniche
Versione Bluetooth: Bluetooth 4.2
Frequenza Operativa: 2402-2480 MHz
Portata Operativa: Fino a 10m; misurazione eseguita in spazi aperti. Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo.
Potenza generata dal trasmettitore RF: < 4 dBm

Profili Bluetooth Supportati: A2DP (Bluetooth wireless stereo), AVRCP (telecomando Bluetooth)
Codex Supportato: SBC
Formati audio supportati (USB Mass Storage Device): MP3
Batteria Agli Ioni di Litio: 3.7V 2200 mAh (8.14 Wh)
Ingresso: 5V $\bar{\text{---}}$ 2A
Potenza altoparlante: 5W x 2
Risposta in frequenza: 80-20,000 Hz
Rapporto segnale-rumore: \geq 72 dB
Modalità di risparmio della batteria: l'altoparlante si spegne automaticamente quando non c'è audio per più di 6 ore
Gamma Temperature di Funzionamento del Dispositivo: 0-45°C

Ulteriori Informazioni
Visita creative.com/compliance/stageair per visualizzare la guida dell'utente, le informazioni sulla sicurezza e le normative, le informazioni ErP, ove applicabili, e le istruzioni per la rimozione della batteria, destinate esclusivamente ai tecnici qualificati indipendenti.
Visita creative.com/support/stageair per tutte le altre esigenze di supporto relative al tuo prodotto.

NL 1. Overzicht

a) Stroom / Modus: Bluetooth > AUX-in > USB-opslagapparaat
b) Volume + / Volgende
c) Volume - / Vorige
d) USB-programma's koppelen / AfspeLEN / Pauzeren
e) USB-opslagapparaat
f) LED-indicator (Opladen)
g) 3,5 mm AUX-in
h) micro USB-oplaadpoort
i) LED-indicator (Modus)

2. Power / Bronkeuze
i) Bluetooth
ii) AUX
iii) USB-opslagapparaat*

*Wanneer aangesloten op opslagapparaat

3. Bluetooth
Adapter niet inbegrepen

4. Batterij
Adapter niet inbegrepen

5. AUX-in
FAT32 / 32 GB Max

Technische Specificaties
Bluetooth Versie: Bluetooth 4.2
Werkingfrequentie: 2402-2480 MHz
Werkingbereik: Tot 10m, gemeten in open ruimte. Muren en objecten kunnen het bereik van het apparaat beïnvloeden.
Uitgangsvermogen RF-zender: < 4 dBm

Ondersteunde Bluetooth Profielen: A2DP (draadloze stereo Bluetooth), AVRCP (Bluetooth afstandsbediening)
Ondersteunde Codex: SBC
Ondersteunde audio-indelingen (USB-stuurprogramma's voor massaopslag): MP3
Lithium Ion Batterij: 3,7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Ingang: 5V $\bar{\text{---}}$ 2A
Luidsprekervermogen: 5W x 2
Frequentiebereik: 80-20,000 Hz
Signaal-ruisverhouding (SNR): \geq 72 dB
Batterijbesparingsmodus: De luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld wanneer er gedurende meer dan 6 uur geen geluid is
Werkings temperatuur van Het Apparaat: 0-45°C

Overige Informatie
Bezoek creative.com/compliance/stageair voor de gebruiksgids, veiligheids- en regelgevende informatie, ErP-informatie waar van toepassing en instructies voor het verwijderen van de batterij dit strikt besteld is voor onafhankelijk gekwalificeerde professionals.
Bezoek creative.com/support/stageair voor alle andere ondersteuning voor uw product.

PT 1. Descrição geral

a) Alimentação / Modo: Bluetooth > Entrada AUX > Dispositivo de armazenamento de massa USB
b) Volume + / Seguinte
c) Volume - / Anterior
d) Emparelhamento Bluetooth / Reproduzir / Pausa
e) Dispositivo de armazenamento de massa USB
f) Indicador LED (Carregamento)
g) Entrada AUX de 3,5 mm
h) Porta de carga micro USB
i) Indicador LED (Modo)

2. Seleção de Alimentação / Fonte
i) Bluetooth
ii) AUX
iii) Dispositivo de armazenamento de massa USB*

*Quando ligado a um Dispositivo de armazenamento de massa

3. Bluetooth
Adaptador não incluído

4. Bateria
Adaptador não incluído

5. Entrada AUX
FAT32 / 32 GB Máx

Especificações Técnicas
Versão de Bluetooth: Bluetooth 4.2
Frequência de Funcionamento: 2402 - 2480 MHz
Alcance de Funcionamento: Até 10m, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afectar o alcance do dispositivo.
Potência de saída do transmissor RF: < 4 dBm
Perfis Bluetooth Suportados: A2DP (Bluetooth Estéreo Sem Fios), AVRCP (Controlo remoto Bluetooth)
Codex Suportados: SBC
Formatos Áudio Suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3
Bateria de Iões de Litio: 3.7V 2200 mAh (8,14 Wh)
Entrada: 5V $\bar{\text{---}}$ 2A
Alimentação do altifalante: 5W x 2
Resposta da frequência: 80-20,000 Hz
Relação Sinal Ruido: \geq 72 dB
Modo de economia de bateria: O alto-falante é desligado automaticamente quando não há áudio por mais de 6 horas
Intervalo de Temperatura de Funcionamento do Dispositivo: 0-45°C

Outras Informações
Visite o creative.com/compliance/stageair para o guia do usuário, informações sobre segurança e regulamentações, informações de ErP quando aplicável e instruções para remoção da bateria que é estritamente para independência profissional qualificado.
Visite o creative.com/support/stageair suporte para todos os outros relacionados ao seu produto.

REGISTER YOUR PRODUCT
www.creative.com/register

TECHNICAL SUPPORT
www.creative.com/support

